



Міністерство оборони України

**Військовий довідник 01.300.001
(Видання 1)**

**Класи постачання матеріально-
технічного забезпечення збройних сил
країн-членів НАТО**

**APP – 19 (EDITION 1) – CLASSES OF
SUPPLY OF NATO FORCES**



Міністерство оборони України

**Військовий довідник 01.300.001
(Видання 1)**

**Класи постачання матеріально-
технічного забезпечення збройних сил
країн-членів НАТО**

**APP – 19 (EDITION 1) – CLASSES OF
SUPPLY OF NATO FORCES**

ВД 01.300.001-2016 (01)

Інформація про надання чинності

Цей військовий довідник затверджено наказом начальника Центрального управління метрології і стандартизації – головного метролога Збройних Сил України від 10.02.2016 № 4.

Реєстраційний номер А2187/000129.

Історична довідка

Військовий довідник ВД 01.300.001 – 2016 (01) розроблено з метою імплементації АРР – 19.

Перше видання цього довідника здійснено у 2016 році.

Облік змін та поправок, які внесені після видання цього військового довідника

Порядковий номер зміни, поправки	Дата і номер наказу про затвердження зміни, поправки	В якому місці документа розміщено зміну, поправку

СТАНДАРТ НАТО

APP-19

КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МАТЕРІАЛЬНО-ТЕХНІЧНОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
ЗБРОЙНИХ СИЛ НАТО

Випуск А, 1-й варіант

Березень 2013

...

ОРГАНІЗАЦІЯ ПІВНІЧНОАТЛАНТИЧНОГО ДОГОВОРУ

ЗАГАЛЬНОНАТОВСЬКІ ПРОЦЕДУРИ

Документ видано Агенцією стандартизації НАТО

ІНВЕНТАР РЕЗЕРВІВ

ГЛАВА	ІНВЕНТАР РЕЗЕРВІВ КРАЇН
...	...

...

Примітка: цей інвентар включає лише резерви, запротокольовані на час набуття чинності документа, і може бути неповним. Звіряти за базою даних щодо документів стандартизації НАТО для отримання повного списку наявних резервів.

ІНВЕНТАР ОСОБЛИВИХ РЕЗЕРВІВ

Країна	Інформація про резерви
...	...

...

Примітка: цей інвентар включає лише резерви, запротокольовані на час набуття чинності документа і може бути неповним. Звіряти за базою даних документів щодо стандартизації НАТО для отримання повного списку наявних резервів.

ЗМІСТ

ГЛАВА 1	ВСТУП	1-1
1.1.	ПОСИЛАННЯ	1-1
1.1.1.	СПІЛЬНІ ЗАГАЛЬНОНАТОВСЬКІ ДОКУМЕНТИ	1-1
1.2.	МЕТА	1-1
1.3.	УГОДА	1-1
1.4.	ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ	1-1
1.5.	ЗАПРОВАДЖЕННЯ СТАНДАРТУ	1-1
ГЛАВА 2	ПОЯСНЮВАЛЬНІ ПРИМІТКИ	2-1
2.1.	УГОДА	2-1
2.2.	ДЕФІНІЦІЇ	2-1
2.3.	РАТИФІКАЦІЯ, ЗАПРОВАДЖЕННЯ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	2-1
2.4.	ЗВОРОТНА ІНФОРМАЦІЯ	2-1
ГЛАВА 3	ДОДАТКИ	3-1
ДОДАТОК А	ПОРІВНЯЛЬНА ТАБЛИЦЯ-КАТЕГОРІЇ МТ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НАТО/США	A-1
ДОДАТОК В	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ АЛБАНІЇ	B-1
ДОДАТОК С	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ БЕЛЬГІЇ	C-1
ДОДАТОК D	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ БОЛГАРІЇ	D-1
ДОДАТОК Е	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ КАНАДИ	E-1
ДОДАТОК F	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЧЕСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ	F-1
ДОДАТОК G	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ДАНІЇ	G-1
ДОДАТОК H	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЕСТОНІЇ	H-1
ДОДАТОК I	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ФРАНЦІЇ	I-1
ДОДАТОК J	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НІМЕЧЧИНИ	J-1
ДОДАТОК K	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ГРЕЦІЇ	K-1
ДОДАТОК L	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ХОРВАТІЇ	L-1
ДОДАТОК M	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ УГОРЩИНИ	M-1
ДОДАТОК N	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ІТАЛІЇ	N-1
ДОДАТОК O	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЛАТВІЇ	O-1
ДОДАТОК P	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЛИТВИ	P-1
ДОДАТОК Q	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЛЮКСЕМБУРГУ	Q-1
ДОДАТОК R	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НІДЕРЛАНДІВ	R-1
ДОДАТОК S	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НОРВЕГІЇ	S-1
ДОДАТОК T	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ПОЛЬЩІ	T-1
ДОДАТОК U	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ПОРТУГАЛІЇ	U-1
ДОДАТОК V	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ РУМУНІЇ	V-1
ДОДАТОК W	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ СЛОВАКІЇ	W-1
ДОДАТОК X	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ СЛОВЕНІЇ	X-1
ДОДАТОК Y	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ІСПАНІЇ	Y-1
ДОДАТОК Z	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ТУРЦІЇ	Z-1
ДОДАТОК AA	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ОБ'ЄДН. КОРОЛІВСТВА	AA-1
ДОДАТОК BB	КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ США	BB-1

ГЛАВА 1

ВСТУП

1.1. Посилання

1.1.1. Спільні документи НАТО

1.1.1.1. Тилова програма сухопутних військ – ALP-4.2
STANAG 2406

1.1.1.2. Кодування. Загальна система класифікації видів МТЗ
STANAG 3150

1.1.1.3. Словник термінів і дефініцій (англійський і французький) НАТО
AAP-06

1.2. МЕТА

Мета цього стандарту полягає у сприянні ідентифікації видів матеріально-технічного забезпечення (МТЗ) завдяки застосуванню пояснювальних таблиць, в яких представлені системи класифікації МТЗ, що використовуються збройними силами країн-членів.

1.3. УГОДА

Сторони погоджуються використовувати і в разі необхідності переглядати порівняльні таблиці, що додаються, та долучатися до усунення будь-якої плутанини між системами, що застосовуються збройними силами.

1.4. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

В рамках НАТО присутні три методики класифікації видів МТЗ, які наведені в додатку А.

1.5. ЗАПРОВАДЖЕННЯ СТАНДАРТУ

Цей стандарт запроваджується з того часу, коли заявлені в ньому положення включені до відповідних національних документів.

ГЛАВА 2

ПОЯСНЮВАЛЬНІ ПРИМІТКИ

2.1. УГОДА

а. Угода про стандартизацію НАТО (STANAG), в якій повідомляється про цей документ, запроваджується керівником Агенції стандартизації НАТО згідно з повноваженнями, що йому надані Військовим комітетом НАТО.

б. Ніхто не може відступати від цієї Угоди, не проконсультувавшись з вищим органом. В будь-який час країни можуть пропонувати внесення змін вищому органу, який в такому випадку розпочинає ту ж процедуру, що і для первинної угоди.

в. Країни, що ратифікували цю Угоду, погоджуються вказувати номер документа STANAG в наказах, приписах та інструкціях, в яких використовуються для ідентифікації.

2.2. ДЕФІНІЦІЇ

а. *Ратифікація.* «В термінах стандартизації НАТО означає офіційну заяву, якою країна, член НАТО, potwierджує свою згоду, без застережень чи з такими, на приєднання до Угоди про стандартизацію НАТО.» /AAP-6/

б. *Запровадження.* «В термінах стандартизації НАТО виконання зобов'язання, про яке заявлено в Угоді про стандартизацію НАТО.» /AAP-6/

в. *Застереження.* «В термінах стандартизації НАТО однозначне формулювання, в якому країна-член зазначає частину стандарту, або Угоди про стандартизацію, що вона не буде застосовувати, або застосовуватиме з обмеженнями.» /AAP-6/

2.3. РАТИФІКАЦІЯ, ЗАПРОВАДЖЕННЯ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Відсутність примітки означає, що країна ще не проінформувала вищий орган про свої наміри.

2.4. ЗВОРОТНА ІНФОРМАЦІЯ

Коментарі щодо цього документа надсилати до Агенції стандартизації НАТО (Бельгія).

ГЛАВА 3

ДОДАТКИ

1.1. КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЗБРОЙНИХ СИЛ НАТО

Додатки :

A	Порівняльна таблиця. Класи постачання МТЗ НАТО/США
B	ALB Класи постачання МТЗ Албанії
C	BEL Класи постачання МТЗ Бельгії
D	BGR Класи постачання МТЗ Болгарії
E	CAN Класи постачання МТЗ Канади
F	CZE Класи постачання МТЗ Чеської Республіки
G	DNK Класи постачання МТЗ Данії
H	EST Класи постачання МТЗ Естонії
I	FRA Класи постачання МТЗ Франції
J	DEU Класи постачання МТЗ Німеччини
K	GRC Класи постачання МТЗ Греції
L	HRV Класи постачання МТЗ Хорватії
M	HUN Класи постачання МТЗ Угорщини
N	ITA Класи постачання МТЗ Італії
O	LVA Класи постачання МТЗ Латвії
P	LTU Класи постачання МТЗ Литви
Q	LUX Класи постачання МТЗ Люксембургу
R	NLD Класи постачання МТЗ Нідерландів
S	NOR Класи постачання МТЗ Норвегії
T	POL Класи постачання МТЗ Польщі
U	PRT Класи постачання МТЗ Португалії
V	ROU Класи постачання МТЗ Румунії
W	SVK Класи постачання МТЗ Словаччини
X	SVN Класи постачання МТЗ Словенії
Y	ESP Класи постачання МТЗ Іспанії
Z	TUR Класи постачання МТЗ Туреччини
AA	GBR Класи постачання МТЗ Об'єднаного Королівства ВБ
BB	USA Класи постачання МТЗ США

ДОДАТОК А ПОРІВНЯЛЬНА ТАБЛИЦЯ. КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НАТО/США

Клас НАТО	Опис	Клас США	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або є кормом для худоба, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.	I VI	Харчі і вироби для зміцнення здоров'я, психологічного стану і доброго самопочуття, що розподіляються безкоштовно. Вироби особистого користування
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, транспортні засоби тощо.	II VII VIII IX	Одяг, індивідуальне оснащення, наметове майно, комплекти інструментів, речі і засоби утримування та оргтехніка. Основна матеріальна частина повного складу, включно з танками, вертольотами і радіостанціями. Медичне обладнання Запчастини і комплектуючі для обслуговування техніки
III	Паливо-мастильні матеріали (ПММ) універсального застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як-то вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Для повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали	III	Нафтопродукти
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.	IV X	Будівельні матеріали Нестандартні товари, призначені для невійськових програм, як-то програми сільськогосподарського і економічного розвитку
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів	V	Боєприпаси

ДОДАТОК В /Матеріали по Албанії відсутні. – Прим. перекладача/

Системи, які використовують країни, є наступними :

Система п'яти класів постачання НАТО	Система десяти класів постачання США	Інші системи
Болгарія Данія Греція Литва Норвегія Польща Словаччина Туреччина	Бельгія Канада Португалія США	Чеська Республіка Франція Німеччина Угорщина Італія Нідерланди Іспанія Об'єднане Королівство ВБ

ДОДАТОК С КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ БЕЛЬГІЇ

Бельгія користується класифікаційною системою США

Класи постачання МТЗ Бельгії	Опис
I	Харчі і товари для зміцнення здоров'я, психологічного стану і доброго самопочуття, що розподіляються безкоштовно.
II	Одяг, індивідуальне оснащення, наметове майно, комплекти інструментів, речі і засоби утримування та оргтехніка.
III	Нафтопродукти
IV	Будівельні матеріали
V	Боєприпаси
VI	Товари особистого вжитку
VII	Основна матеріальна частина повного складу, включно з танками, вертольотами і радіостанціями.
VIII	Медичне обладнання
IX	Запчастини і комплектуючі для обслуговування техніки
X	Нестандартні товари, призначені для невійськових програм, як-то програми сільськогосподарського і економічного розвитку

Номер	Опис	МТЗ	Клас НАТО /прибл./	Клас США /прибл./	Примітка
а	б	в	г	г	д
1	Продовольство (напр. харчі і фураж), що споживають особи, або на корм худобі, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах.	Харчі і фураж, що споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах.	I	I	
2	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом.	Одяг, зброя, інструмент, запчастини, машини	II	II	
3	Паливо-мастильні матеріали будь-якого застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для таких засобів, як вогнемети.	Бензин, мазут, вугілля і кокс	III	III	
4	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами.	Включають зазвичай будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини	IV	IV	
5	Боеприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів	Боеприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів	V	V	

ДОДАТОК Е КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ КАНАДИ

Канада користується класифікаційною системою США

Класи постачання МТЗ Канади	Опис
I	Харчі і товари для зміцнення здоров'я, психологічного стану і доброго самопочуття, що розподіляються безкоштовно.
II	Одяг, індивідуальне оснащення, наметове майно, комплекти інструментів, речі і засоби утримування та оргтехніка.
III	Нафтопродукти
IV	Будівельні матеріали
V	Боєприпаси
VI	Товари особистого вжитку
VII	Основна матеріальна частина повного складу, включно з танками, вертольотами і радіостанціями.
VIII	Медичне обладнання
IX	Запчастини і комплектуючі для обслуговування техніки
X	Нестандартні товари, призначені для невійськових програм, як-то програми сільськогосподарського і економічного розвитку

ДОДАТОК F КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЧЕСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Класи постачання МТЗ 6.0 і 7.0 використовуються головним чином в національному господарчому обліку

Номер	Опис	МТЗ	Клас НАТО	Клас США	Примітки
1.0	Продовольство	Харчі, фураж, вода	I	I, VI	Запчастини включно
2.1	Індивідуальне спорядження	Одяг, індивідуальне оснащення, індивідуальний броне-захист	II	II	Запчастини включно
2.2	Зброя і бойові системи	Індивідуальна зброя, протитанкові засоби, танки, легкі літальні апарати вертольоти, пускові установки, бойові машини	II	VII	Запчастини включно
2.3	Засоби транспортні і забезпечення	Вантажівки, автомашини, цистерни, контейнеровози, автоводоцистерни	II	II	Запчастини включно
2.4	Оптичне і електронне обладнання	Радіостанції всіх типів, засоби РЕБ, РЛС, лазерні далекоміри	II	II, VII	Запчастини включно
2.5	Ветеринарне і медичне обладнання	Медичні набори інструментів і ліків, польові медичні пакети, тварини ...	II	VIII	Запчастини включно
3	Пальне, мастильні	Паливо-мастильні матеріали багатоцільового застосування,	III	III	

	матеріали і технічні гази	включаючи авіаційні, рідкий кисень, антифризи, добавки, гідравлічні рідини ...			
4.1	Техніка і засоби загального застосування	Складська техніка, насоси, піднімальні крани, тягачі, мотопили, рухомі майстерні ...	IV	VII	Запчастини включно
4.2	Фортифікаційні і будівельні засоби	Засоби очищення води, загородження, оснащення ...	IV	IV	Запчастини включно
5.0	Боєприпаси і вибухові речовини	Боєприпаси всіх калібрів, бомби, гранати, міни, реактивні снаряди, ракети, вибухові речовини, детонатори ...	V	V	Запчастини включно
6.0	Нематеріальні види товару	Експертизи, аналізи, документи, програмне забезпечення ...			
7.0	Нерухоме майно	Будівлі і володіння			

ДОДАТОК G КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ДАНІЇ

Данія користується класифікаційною системою США

Клас постачання МТЗ	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, транспортні засоби тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали універсального застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

/Додаток H Матеріали по Естонії відсутні. – Прим. перекл./

ДОДАТОК І КАТЕГОРІЇ МТЗ ФРАНЦІЇ

ЗС Франції не застосовують класи постачання МТЗ. Однак, можливо класифікувати МТЗ залежно від призначення служби, що відповідає за такий напрямок.

Номер	Служба	Опис	Клас НАТО /прибл./	Клас США /прибл./
1	Комісаріат тилу Сухопутних військ <i>Відповідальна служба:</i> Центральне управління Комісаріату тилу СВ	Продовольство: фасовані продукти, свіжі продукти, вино, вода, хліб. Одяг Таборове оснащення Служби: освітлення, опалення, кухня Офіц-серж. їдальня, їдальня, клуб-бар, польова офіцерська їдальня	I II II II III I	I II II VII IX I VI
2	Медична справа <i>Відповідальна служба:</i> Центральне управління медичної служби ЗС	Аптека: медикаменти, перев'язні матеріали Кров, кисень Обладнання для виносу поранених, лікування, госпіталів, евакуації	II	VIII VIII IX
3	Паливо-мастильні <i>Відповідальна служба:</i> Центральне управління ПММ ЗС	Пальне : бензин, дизпаливо, керосин Мастильні : оливи, мастила Спеціальне оснащення : каністри, бочонки, баки, м'які контейнери, насоси, шланги ...	III III II	III III VII IX
4	Матеріальна частина <i>Відповідальна служба:</i> Центральне управління МТЗ СВ	Озброєння: малого калібру, великого калібру, протитанкове Засоби зв'язку, електроніка, РЛС, РЕБ, оптика, оптико-електроніка Автотехніка, бронемашини, інженерна техніка і техніка подолання перешкод Атомна артилерія Вертольоти, легкі літальні апарати Боеприпаси, Міни і вибухівка Біологічні, хімічні і ядерні речовини Інженерне облаштування місцевості : засоби	II II II II II V IV	VII IX VII IX VII IX VII IX VII IX V IV

Класи постачання МТЗ Франції. Частина 2

Класи НАТО	Класи США	Опис	Відповідальна служба у мирний час	Система тилової бригади відповідальної у воєнний час
I	I	Продовольство (продовольчі пайки, свіжі продукти, вино, вода).	Комісаріат СВ	Постачання
	VI	Офіцерсько-сержантські їдальні та інші їдальні.		
II	II	Одяг, таборове оснащення, служби (освітлення, опалення, кухня):	МТЗ СВ	Утримання у справн. стані
	II	а) озброєння (малого калібру, великого калібру, протитанкове)		
II	VII	б) засоби зв'язку, електроніка, оптика, оптико-електроніка	МТЗ СВ	Утримання у справн. стані
II		в) бронемашини, спеціальні машини (інженерні, техніка для подолання перешкод)		
II	VIII	Медицина (аптека, кров, кисень, медичне оснащення):	Медслужба	Медслужба
II	IX	- запчастини для а), б), в)	МТЗ СВ	Утримання у справн. стані
III	III	- ПММ (включаючи для легкої авіації СВ і для вертольотів)	ПММ	Постачання
IV	IV	Інженерне облаштування місцевості	МТЗ СВ	Постачання
V	V	Боеприпаси, міни, вибухівка, біологічні, хімічні і ядерні речовини	МТЗ СВ	Постачання

ДОДАТОК J КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НІМЕЧЧИНИ

Німеччина користується системою НАТО з п'яти класів постачання у своїх відносинах з силами НАТО винятково (в контексті надання допомоги або логістичного перерозподілу, наприклад). В рамках своїх сил Німеччина розподіляє МТЗ по групах, що базуються на принципах, заявлених в документах STANAG 3150 і 3151. Однак, найчастіше робиться посилання на три наступні класи постачання.

EVG – МТЗ, що призначається для особистого користування.

MVG - МТЗ, що призначається як нефасоване застосування/товари масового використання.

NVG – МТЗ невитратними товарами (тривалого користування)

Номер	Клас постачання	Клас постачання НАТО /прибл./	Клас постачання США /прибл./
1	EVG	I II III IV	VI VIII IX IV
2	MVG	I V	I V
3	MVG /NVG	III	III
4	NVG	II II	II VII

ДОДАТОК К КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ГРЕЦІЇ
Греція користується класифікаційною системою НАТО

Категорія НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали універсального застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК L КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ХОРВАТІЇ
/Матеріал відсутній. – Прим. Перекладу/

ДОДАТОК M КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ Угорщини

Угорщина користується різними системами з систем НАТО і США. Однак в багатонаціональному середовищі групи товарів, які використовує Угорщина, відповідають категоріям МТЗ НАТО.

Номер	Опис Угорщини	МТЗ	Клас НАТО /Прибл ./	Клас США /Прибл ./	Примітки
а	б	в	г	г	д
10	Звичайна зброя і ракети, матеріальн о-технічні засоби	Особиста зброя, гуртова зброя, якою обладнані танки, пускові установки, машини, артилерійські системи, бронезилети, боєприпаси і ракети всіх типів, включаючи піротехнічні суміші, бомби, гранати.	II II II V V	II V II II V V	
11	Оптичні системи	Оптика, оптико-електроніка, інфрачервоні прилади, лазерна і надвисокочастотна техніка зображення, устаткування телеметрії, навігаційні прилади, системи ціле вказування і засоби лазерного перехоплення цілей	II	II	Включає індивідуальне оснащення, комплекти і додаткові матеріали для озброєння

12	Засоби зв'язку	Постійні засоби зв'язку : телефонні апарати, факси, стільникові телефони, супутникова апаратура	II	II	Включає індивідуал. оснащення, комплекти і додаткові матеріали для зональних аналогових і цифрових вузлів, мережі радіорелейних ліній
13	Інформаційно-цифровий комплекс	Додаткові комп'ютерні вироби, програмне забезпечення, носії магнітних і оптичних даних	II	II	
14	Аеродром.-будівельна справа	Літальні апарати з несучим гвинтом і з крилом, бортове озброєння і обладнання, парашути, метеоприлади, бортові піротехнічні пакети, засоби самооборони	II V V	VII V V	
15	Системи бойового управління і контролю	Ударно-спусковий механізм, таблиця стрільби, система батарейного керування, системи РЛС супроводу цілі (ракети класу повітря-повітря)	II	VII	
16	Розвідка	Розвідувальне обладнання	II	II	
19	Електроніка	Польові засоби зв'язку : рухомі пости, центр польового зв'язку, групи управління і контролю, радіорелейні пункти, наземні приймальні станції і центри, механізми управління польотом, навігаційне і світлотехнічне обладнання, кабельне устаткування зв'язку, обладнання РЕБ і шифрування в рамках розгортання	II	VII	
21	Продовольчі пайки	Харчі, хліб, фасовані і свіжі продукти, фураж, пляшкова і розливна питна вода, препарати для зміцнення здоров'я і самопочуття, що розповсюджують безкоштовно, товари особистого вжитку, як-то вироби для зміцнення здоров'я і гігієни, бутербродні вироби, напої, сигарети.	I I I I	I I I VI	Продукти для людей і корм для тварин Постачання для їдалень
22	Одяг	Одяг, тентове оснащення, таборове устаткування, письмове приладдя	II I	II VI	Включає пошивні служби і пральні
24	Паливно-мастильні матеріали	Ракетне паливо, нафта, бензин, керосин, дизпаливо, мазут, олива і мастило, ізоляційні і гідравлічні	III III	III III	Включає добавки, поліпшува

		оливи, консерванти, охолоджуючі рідини, антифризи і розморожуючі суміші, авіаційні ПМЗ, устаткування для палива, каністри, бочки, баки, насоси, шланги	III A II	III II	чі і додаткові речовини
26	Медичний блок	Медичні вироби і обладнання, аптека, кров, медичне устаткування	II II II	VII VII II	
28	Переміщення та транспорту транспортна техніка	Складські механізми і автотранспортери контейнерів і вантажних піддонників, автокрани-маніпулятори, вантажне устаткування, автокари, контейнери, палети, візки, підйомні стропи, укладальні механізми, комплект навантажувальних механізмів, складське техніка, стаціонарне дорожнє устаткування, індивідуальні засоби контролю руху, транспортна інфраструктура і будівельні засоби, акумулятори для автотранспорту	II II II IV IV	VII II II IV IX	
29	Сухопутна техніка	Колісні/гусеничні бойові машини, бойові танки, всюдихідні/дорожні транспортні засоби, пересувні механічні майстерні, причепи, електрогенератори, акумулятори	II IV	VII IX	
30	Навчальне обладнання	Військове навчальне обладнання, устаткування навчальних районів, стрільбище, спортивні об'єкти, тренажери	II	II	
31	Комп'ютерне технічне обладнання офісне і топографічне	Стаціонарні комп'ютери, принтери, копіювальні пристрої, мережеві елементи, системи аналізу, фотоапарати/камери, додаткові комп'ютерні вироби, носії магнітних і оптичних даних, рухомі обчислювальні центри і принтери	II II	II VII	
32	Засоби для покращення самопочуття і гармонійного колективного життя	Богослужбові предмети, музичні інструменти, аудіо і відеотехніка, фотоапарати /камери, книги, газети, художній інвентар, ігри, електробатарейки	II I IV	II VI IX	
33	Інженерні війська	Інженерні машини, інженерна оснащення : подолання перешкод, дорожні роботи, польові оборонні споруди і відповідні позиції, міноукладники і тралери, маскування і рекогносцировка,	II II	VII II	

		очищення води, світлотехнічне обладнання і аеродромне обслуговування, знешкодження вибухових предметів і боєприпасів та саморобних вибухових пристроїв, будівельні і фортифікаційні засоби, інженерні міни, підривники, детонатори, вибухові речовини, піротехнічні суміші.	IV V	IV V	
34	Захист від зброї масового ураження (ЗМУ)	Машини захисту від ЗМУ, одяг і оснащення колективного і індивідуального захисту, засоби розвідки, виміру, знезараження, фільтри, знак-маркери, протипожежне оснащення, димові шапки для сигналізуванню про атомні, радіаційні, біологічні і хімічні речовини, бомби	II II III V	VII II III V	
35	Калібрування	Вимірювальне приладдя загального плану	II	II	
36	Картографія	Карти, картографічне обладнання	II	II	
38	Управ-ня капітальн. об'єктів	Будівлі, споруди, стаціонарне майно, рідке і тверде паливо для опалення об'єктів (мазут, вугілля, кокс, дрова), ручний інструмент та інвентар для експлуатації	IV III II	IV III II	
41	Ресурси логістики	Обладнання охорони довкілля	II	II	
42	Сувенірна стаття	Дарунки, сувеніри, медалі	II II	VI X	
99	Фінанси і бухгалтерський облік				Лише з управлінською метою

Кожний клас постачання МТЗ включає свої запасні частини, ручний інструмент, комплекти інструментів, ремонтні комплекти, додаткові частини для головних видів оснащення, а також додаткову кількість виробів того ж класу постачання МТЗ. Пересувні майстерні, захисні укриття і непрямі статті (транспорт, складські роботи, розташування, ремонт, підтримка і т. ін.), що спеціально надаються для служби окремого забезпечення, належать до тієї ж категорії МТЗ.

ДОДАТОК N КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ІТАЛІЇ

1. Сухопутні війська ЗС Італії не ділять свої види спорядження за нумерованими класами постачання МТЗ. Спорядження згуртовані за класами постачання, які вказують на ту службу, що відповідає за тилове забезпечення бойової операції. Проте, кожна служба відповідає за кілька класів постачання.

2. Нижче дається приблизне порівняння між система Італії, НАТО і США.

Номер	Служба тилового забезпечення бою	Оснащення	Клас НАТО	Клас США
1	Медична і ветеринарна справа	Медикаменти, кров, кисень Технічне медичне обладнання і окремі запчастини Аналогічно по тваринах	II	VIII
2	Інтендантство	Продукти харчування і фураж Одяг, індивідуальне екіпірування, тентові речі, інструмент (крім тех. обслуговування), загальні засоби ПММ для зазначеної вище техніки (в обмеженій кількості)	I II III	I II III
3	Матеріальна частина і транспорт	Основна матеріальна частина повного комплекту Системи і вузли Запчастини* ПММ (крім обмеженої к-ті для інтендантської служби) Боеприпаси Вибухові речовини, міни Ядерне, біологічне і хімічне обладнання Фортифікаційні засоби	II II II III V V V/II IV	VII IX IX III V V V/VII/IX IV
4	Матеріальна частина для авіації СВ	Вертольоти і легкі літальні апарати (основна матеріальна частина повного комплекту) Окремі запчастини	II	VII/IX

- Це спорядження ділиться на кілька груп, а саме : озброєння, автотранспорт, інженерні війська, зв'язок і РЕБ.

/Додаток О. Матеріали по Латвії відсутні. – Прим. перекладу/

ДОДАТОК P КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ЛИТВИ

Литва користується класифікаційною системою НАТО

Клас НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг,

	зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали (ПММ) багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як-то вогнемети. Напр.: такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне паливо, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як от вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

/Додаток Q. Матеріали по Люксембургу відсутні. – Прим. перекладу/

ДОДАТОК R КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НІДЕРЛАНДІВ

Нідерланди користуються системою п'яти класів постачання, що базується на системі НАТО. Серед п'яти класів постачання є такі напрямки МТЗ :

Номер	Напрямок МТЗ	Клас НАТО	Клас США
1	Продовольство/засоби існування	I	I
2	ПМЗ	III/III A	III
3	Боєприпаси	V	V
4	Матеріальне оснащення	II/IV	II IV VII VIII IX

ДОДАТОК S КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ НОРВЕГІЇ

Норвегія користується класифікаційною системою НАТО.

Клас НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як-то вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне паливо, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК Т

КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ПОЛЬЩІ

Клас НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК U

КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ПОРТУГАЛІЇ

СВ ЗС Португалії користується системою з десяти класів постачання, що базується на чинній системі США

Номер	Опис	МТЗ	Клас НАТО /прибл./	Клас США /прибл./	Примітки
I		Засоби існування, споживчі товари для покращення здоров'я і доброго самопочуття, що розподіляються безкоштовно.	I	I	
II		Одяг, індивідуальне оснащення, наметове майно, набори і комплекти інструментів, ручний інструмент, речі і засоби утримування та оргтехніка.	II	II	
III		Нафтопродукти : оливи і мастила, гідравлічні та ізолюючі оливи, консерванти, зріджені і стиснуті гази, хімічні продукти, охолоджуючі рідини, антифризи і розморожувальні речовини, а також добавки до цих засобів та вугілля	III	III	
IV		Будівельні матеріали, включаючи стаціонарне обладнання і всі фортифікаційні засоби та загороджень	IV	IV	
V		Боєприпаси всіх типів, бомби, вибухові речовини, інженерні міни, підрильники, детонатори, піротехнічні суміші, ракети, реактивні снаряди, ракетне паливо і різні супутні товари	V	V	
VI		Товари для доброго самопочуття (товари невійськового застосування, що	I	VI	

		поширюються безкоштовно)			
VII		Основна матеріальна частина повного складу, як-то пускові установки, танки, пересувні майстерні та машини	II	VII	
VIII		Медичне обладнання, включно з запчастинами до обладнання	II	VIII	
IX		Запчастини і комплектуючі, зокрема комплекти інструментів, блоки і вузли, вироби, що підлягають ремонту і заміні для ремонту, необхідні для обслуговування всієї техніки	II	IX	Крім запчастин категорії VIII
X		Засоби для підтримання невійськових програм, (наприклад, програми сільськогосподарського і економічного розвитку), якщо вони не включені вже до категорій I – IX.	IV	X	

/Додаток V. Матеріали по Румунії відсутні. – Прим. перекладу/

ДОДАТОК W КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ СЛОВАЧЧИНИ
Словаччина користується класифікаційною системою НАТО

Категорія НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали (ПММ) багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як от вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боеприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК X КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ СЛОВЕНІЇ
Словенія користується класифікаційною системою НАТО

Категорія НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються а місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.

III	Паливо-мастильні матеріали багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як от вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК Y КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ІСПАНІЇ

Номер	Опис Іспанії	МТЗ	Клас НАТО /прибл./	Клас США /прибл./	Примітки
I	Засоби існування	Харчові продукти, фураж, вода	I	I	
II	Одяг і легкі речі	Одяг, індивідуальні речі, дрібні речі, речі для тварин, матеріали та засоби утримування і оргтехніка, наметове і таборове обладнання, карти і друковані матеріали тощо	II	II	
III	Нафтопродукти	ПММ, охолоджуючі рідини, антифризи тощо	III	III	
IV	Будівельні і фортифікаційні засоби	Будівельні, фортифікаційні матеріали, для загороджень тощо	IV	IV	
V	Боєприпаси і вибухові речовини	Боєприпаси, вибухові речовини, міни, ракети, реактивні снаряди тощо	V	V	
VI	Предмети особистого застосування	Речі для покращення самопочуття, що поширюються безкоштовно (невійськові товари)	I	VI	
VII	Зброя, важке озброєння	Зброя, бойові комплекси, техніка інженерних військ, засоби зв'язку і РЕБ, вертольоти, бойові і транспортні машини, оснащення для інтендантства, засоби захисту від ЗМУ (хімічної, біологічної і ядерної), тварини тощо	II	VII	
VIII	Медична служби	Медичні, фармацевтичні і ветеринарні товари і обладнання	II	VIII	Запчастини включно
IX	Запчастини	Запчастини для всіх категорій, крім VIII-ої	II	IX	

ДОДАТОК Z КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ТУРЕЧЧИНИ
Туреччина користується класифікаційною системою НАТО

Категорія НАТО	Опис
I	Вироби, які споживають особи, або для худоби, майже однаково, незалежно від змін, що відбуваються на місці під час бою чи в польових умовах. Напр.: продукти харчування, фураж.
II	Види забезпечення, що розподіляються за штатним розписом. Напр.: одяг, зброя, механічні інструменти, запчастини, машини тощо.
III	Паливо-мастильні матеріали (ПММ) багатоцільового застосування, крім тих, що призначені для літальних апаратів, або для засобів, як вогнемети. Напр. : такі нафтопродукти, як бензин, керосин, дизельне пальне, мазут, оливи і мастильні матеріали, а також тверде паливо, як-то вугілля, кокс і дрова. Що стосується повітряних сил (III A) : авіаційні паливо-мастильні матеріали
IV	Види забезпечення, початковий запас яких не передбачений затвердженими табельними нормами. Зазвичай це будівельні і фортифікаційні засоби, а також додаткові обсяги товарів, що ідентичні тим, які входять до затвердженого початкового запасу (категорія II), як-то додаткові машини.
V	Боєприпаси, вибухові і хімічні речовини всіх типів

ДОДАТОК AA КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ ОБ'ЄДНАНОГО КОРОЛІВСТВА (ОК)
ВБ

СВ ЗС ОК не розподіляють своє оснащення по класам постачання МТЗ або по жорстких групах матеріалів. Однак, засоби можуть групуватися по типах класів, як показано нижче в таблиці, але немає чіткого та однозначного розмежування між деякими групами.

Номер	Опис ОК ВБ	МТЗ	Клас НАТО /прибл./	Клас США /прибл./	Примітки
а	б	в	г	г	д
1	Бойове МТЗ	а. Боєприпаси та керовані засоби б. Нафтопродукти в. Харчові продукти г. Вода	V III I I	V III I I	
2	МТЗ інженерних військ (ІВ)	а. Засоби ІВ б. Ресурси ІВ	II IV	VII IV	Під контролем ІВ
3	Військові засоби	а. Технічне обладнання б. Запчастини і технічні вузли в. Машини г. Запчастини і механізми г. Запчастини і вузли для літальних апаратів д. Одяг е. Загальні матеріали	II II II II II II II	VII IX VII IX IX II II	Включно з бойовими системами
4	Медичні приналежності та обладнання	Всі технічні або спеціалізовані медичні товари, включаючи медикаменти	II	VIII	Під контролем МС
5	МТЗ їдалень		I	VI	

ДОДАТОК ВВ КЛАСИ ПОСТАЧАННЯ МТЗ США

Класи США	Опис
I	Харчі і товари для зміцнення здоров'я, психологічного стану і доброго самопочуття, що розподіляються безкоштовно.
II	Одяг, індивідуальне оснащення, наметове майно, комплекти інструментів, речі і засоби утримування та оргтехніка.
III	Нафтопродукти
IV	Будівельні матеріали
V	Боєприпаси
VI	Товари особистого користування
VII	Основна матеріальна частина повного складу, включно з танками, вертольотами і радіостанціями.
VIII	Медичне обладнання
IX	Запчастини і комплектуючі для обслуговування техніки
X	Нестандартні товари, призначені для невійськових програм, як-то програми сільськогосподарського і економічного розвитку

Переклад неофіційний

Переклад виконано у Лінгвістичному науково-дослідному центрі ВІКНУ імені Тараса Шевченка
Перекладач: Проноза В.О.